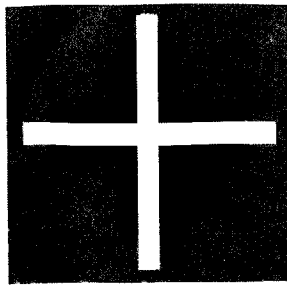


DEUTSCHER  
GOTTESDIENST



GERMAN  
CHURCH SERVICE

First Sunday of Every Month (Except July and August) at 2:00 PM at  
CENTRAL ST. MATTHEW UCC 1333 S. CARROLLTON AVENUE NEW ORLEANS, LA 70118

**Deutscher Gottesdienst**  
**Evang. St. Matthäus-Kirche**

1333 S. Carrollton Avenue, New Orleans LA 70118

The Very Rev. Richard B. Easterling, Pastor

Heinz R. Neumann, Emeritierter Pastor

James Oaks Chorleiter & Janet McLellan, Organistin

**Ordnung des Gottesdienstes**

SONNTAG ROGATE

1. MAI 2016, um 14.00 Uhr

Orgelvorspiel: »Jesu, meine Zuversicht« J.S. Bach

Eingangslied: »Mache dich, mein Geist, bereit« Nr. 387, 1–6

Eingangsworte (Die Gemeinde erhebt sich)

Pastor: Kommt, lasset uns anbeten

Gemeinde: Ehr sei dem Vater und dem Sohn,  
dem Heiligen Geist in einem Thron;  
der Heiligen Dreieinigkeit  
sei Lob und Preis in Ewigkeit. (155,4)

Pastor: Unsere Hilfe stehet im Namen des Herren,

Gemeinde: *Der Himmel und Erde gemacht hat!*

Sündenbekenntnis: (gemeinsam)

*Vor Gott, unserem himmlischen Vater, gestehen wir ein, dass wir gegen ihn und unsere Mitmenschen gesündigt haben in unserem Denken, Reden und Tun, aus Nachlässigkeit, in Schwachheit und durch bewusst begangene Schuld. Von ganzem Herzen bedauern wir unser Versagen. Um seines Sohnes Jesus Christus willen, der für uns gestorben ist, bitten wir um Vergebung dessen, was wir gefehlt haben. Gott helfe uns, unser Leben erneut in seinen Dienst zu stellen. Bitten wir Gott um seine*

*verzeihende Gnade: HERR, ERBARME DICH UNSER. AMEN.*

Gnadenverkündigung

Pastor: Ehre sei Gott in der Höhe!

Gemeinde: *Allein Gott in der Höh sei Ehr  
Und Dank für seine Gnade,  
darum dass nun und nimmermehr  
uns rühren kann kein Schade;  
ein Wohlgefalln Gott an uns hat;  
nun ist groß Fried ohn Unterlass,  
all Fehd hat nun ein Ende.* (179, 1)

Pastor: Der Herr sei mit Euch!

Gemeinde: *Und mit Deinem Geist.*

Eingangsgebet

Schriftlesung:

Psalm 121 – *Der Herr behütet dich* (EG 749)

(in Wechselgebet: die Gemeinde spricht die eingerückten Verse)

Epistel: I Tim 2, 1-6a Mahnung, für alle Menschen zu beten

Evangelium: Jn 16, 23-28 Gebete im Namen Jesu werden erhört

Chorgesang: Chor der Deutschen Seemannsmission New Orleans

(Gegründet von Helga M. Neumann (1925-2003) im Januar 1973)

1. »Lob, Ehr und Preis« Text: E. Meyer-Baltensweiler Satz: G. Ziegler
2. »Jesu, meine Freude« Text G. Schmid Musik: G. Schmeling (1889-1970)

Glaubensbekenntnis: DAS APOSTOLIKUM (gemeinsam)

*Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen,  
den Schöpfer des Himmels und der Erde.*

*Und an Jesus Christus,*

*seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,*

*empfangen durch den Heiligen Geist,*

*geboren von der Jungfrau Maria,*

*gelitten unter Pontius Pilatus,*

*gekreuzigt, gestorben, und begraben,*

*hinabgestiegen in das Reich des Todes,*

*am dritten Tage auferstanden von den Toten,*

*aufgefahren in den Himmel;*

*er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters;*

*von dort wird er kommen,*

*zu richten die Lebenden und die Toten.*

*Ich glaube an den Heiligen Geist,  
die heilige christliche Kirche, Gemeinschaft der Heiligen,  
Vergebung der Sünden, Auferstehung der Toten  
und das ewige Leben. Amen.*

Predigtlied: »Wach auf mein Herz« Nr. 114, 1–5

Predigt

Postpredigtlied: »Wach auf mein Herz« Nr. 114, 6–10

Die öffentliche Taufe von Kindern in der Kirche

Grußwort – Abkündigungen

Einsammlung der Dankesgaben

Allgemeines Kirchengebet

Das Vaterunser

*Vater unser im Himmel,  
geheiligt werde dein Name.*

*Dein Reich komme.*

*Dein Wille geschehe, wie im Himmel, so auf Erden.*

*Unser tägliches Brot gib uns heute.*

*Und vergib unsere Schuld,*

*wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.*

*Und führe uns nicht in Versuchung,*

*sondern erlöse uns von dem Bösen.*

*Denn dein ist das Reich und die Kraft*

*und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.*

Segen

Ausgangslied: »Nun schreib ins Buch des Lebens« Nr. 207, 1–3

Stilles Gebet.

Orgelnachspiel: »Fanfare« Jacques Lemmens

### **Herzlich Willkommen zum Deutschen Gottesdienst in New Orleans**

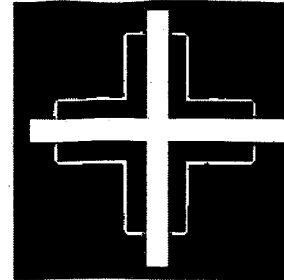
Nach dem Gottesdienst im Gemeindefaal: Maiabendfest! Gemütliches Beisammensein mit Essen und Getränken und Gesang!

Nächster Deutscher Gottesdienst: Am 2. SONNTAG NACH TRINITATIS, dem 5. Juni 2016 um 14 Uhr in der St. Matthäuskirche.

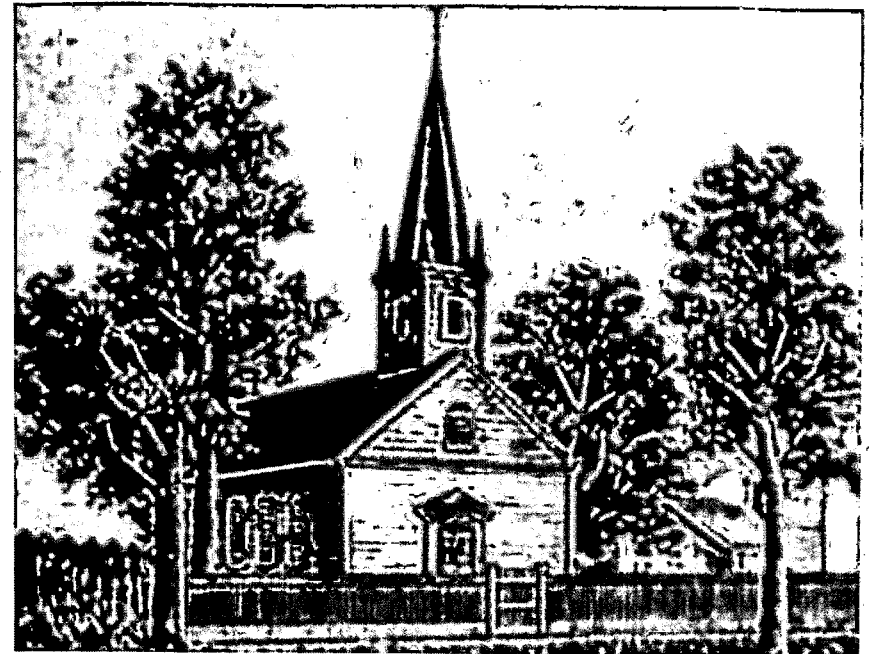
Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.thegermanchurchservice.org](http://www.thegermanchurchservice.org)

Gemeindefbüro: 1301 Metairie Road, Metairie, LA 70005 Telefon: (504) 840-9900

Email: [gcsnola1@att.net](mailto:gcsnola1@att.net)



## DEUTSCHER GOTTESDIENST



Deutsche Evangelische Gemeinde von Carrollton, 1849  
(auch „The Rooster Church“ genannt)

### Evangelische-Unitierte St. Matthäus-Kirche Central St. Matthew Church of Christ

+++

Sonntag Rogate

1. Mai 2016 um 14 Uhr